



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 18 lutego 2025 r.  
(OR. en)

6317/25

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2025/0030(NLE)

---

ECOFIN 167  
UEM 64  
FIN 211

#### **PISMO PRZEWODNIE**

|                  |                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:              | Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)                                                                                                                                                   |
| Data otrzymania: | 17 lutego 2025 r.                                                                                                                                                                                                              |
| Do:              | Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej                                                                                                                                                                   |
| Nr dok. Kom.:    | COM(2025) 56 final                                                                                                                                                                                                             |
| Dotyczy:         | Wniosek<br>DECYZJA WYKONAWCZA RADY<br>zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) (ST 11046/21 INIT; ST 11046/21<br>ADD 1) z dnia 8 września 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu<br>odbudowy i zwiększania odporności Irlandii |

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2025) 56 final.

Załącznik: COM(2025) 56 final



KOMISJA  
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 17.2.2025 r.  
COM(2025) 56 final

2025/0030 (NLE)

Wniosek

**DECYZJA WYKONAWCZA RADY**

**zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) (ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1) z dnia 8 września 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Irlandii**

Wniosek

**DECYZJA WYKONAWCZA RADY**

**zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) (ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1) z dnia 8 września 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Irlandii**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/241 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiające Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności<sup>1</sup>, w szczególności jego art. 20 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Po przedłożeniu przez Irlandię w dniu 28 maja 2021 r. krajowego planu odbudowy i zwiększania odporności („RRP”) Komisja przedstawiła Radzie wniosek dotyczący pozytywnej oceny tego planu. Rada zatwierdziła pozytywną ocenę w drodze decyzji wykonawczej Rady z dnia 8 września 2021 r.<sup>2</sup> Tę decyzję Rady zmieniono w dniach 14 lipca 2023 r.<sup>3</sup>, 8 grudnia 2023 r.<sup>4</sup> i 21 czerwca 2024 r.<sup>5</sup>
- (2) W dniu 31 stycznia 2025 r. Irlandia zwróciła się do Komisji z uzasadnionym wnioskiem o przedstawienie wniosku dotyczącego zmiany decyzji wykonawczej Rady z dnia 8 września 2021 r. zgodnie z art. 21 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/241 ze względu na to, że realizacja RRP częściowo nie jest już możliwa z uwagi na obiektywne okoliczności. Na tej podstawie Irlandia przedłożyła zmieniony RRP.

***Zmiany na podstawie art. 21 rozporządzenia (UE) 2021/241***

- (3) Zmiany RRP przedstawione przez Irlandię z uwagi na obiektywne okoliczności dotyczą siedmiu działań.
- (4) Irlandia wyjaśniła, że zmieniono siedem działań w celu wdrożenia lepszej alternatywy umożliwiającej zmniejszenie obciążenia administracyjnego, a jednocześnie osiągnięcie zakładanych celów tych działań. Dotyczy to kamienia milowego 4 w ramach działania 1.2 (Przyspieszenie dekarbonizacji sektora przedsiębiorstw) oraz kamieni milowych 15, 18 i 21 w ramach działania 1.4 (Umożliwienie przyszłej elektryfikacji poprzez

<sup>1</sup> Dz.U. L 57 z 18.2.2021, s. 17.

<sup>2</sup> ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1

<sup>3</sup> ST 11336/23 INIT

<sup>4</sup> ST 15965/23 INIT; ST 15965/23 ADD 1

<sup>5</sup> ST 10262/24 INIT; ST 10262/24 ADD 1

ukierunkowane inwestycje w kolej dojazdową w Cork) w ramach komponentu 1 (Przyspieszenie zielonej transformacji), wartości docelowej 75 działania 2.7 (Zmniejszanie przepaści cyfrowej i podnoszenie umiejętności cyfrowych) w ramach komponentu 2 (Przyspieszenie i rozszerzenie reform cyfrowych i transformacji cyfrowej), a także wartości docelowej 90 działania 3.4 (Ograniczenie barier regulacyjnych dla przedsiębiorczości), kamienia milowego 100 w ramach działania 3.7 (Emerytury) oraz wartości docelowej 106 działania 3.9 (Zdrowie) – wszystkie w ramach komponentu 3 (Odbudowa społeczna i gospodarcza oraz tworzenie miejsc pracy). Na tej podstawie Irlandia zwróciła się o zmianę wyżej wymienionych kamieni milowych i wartości docelowych. Ponadto Irlandia zwróciła się o zmianę opisu działania 1.2 (Przyspieszenie dekarbonizacji sektora przedsiębiorstw) w ramach komponentu 1 (Przyspieszenie zielonej transformacji); działania 2.7 (Zmniejszanie przepaści cyfrowej i podnoszenie umiejętności cyfrowych) w ramach komponentu 2 (Przyspieszenie i rozszerzenie reform cyfrowych i transformacji cyfrowej) i działania 3.8 (Zwiększenie podaży mieszkań socjalnych i mieszkań przystępnych cenowo) w ramach komponentu 3 (Odbudowa społeczna i gospodarcza oraz tworzenie miejsc pracy). Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 8 września 2021 r.

- (5) Komisja uznaje, że powody przedstawione przez Irlandię uzasadniają zmianę na podstawie art. 21 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/241 i że decyzja wykonawcza Rady z dnia 8 września 2021 r. powinna zostać odpowiednio zmieniona.

#### ***Korekty błędów pisarskich***

- (6) W tekście decyzji wykonawczej Rady zauważono dwa błędy pisarskie wpływające na jedną wartość docelową i jedno działanie w ramach jednego z komponentów. Należy zmienić decyzję wykonawczą Rady w celu skorygowania tych błędów pisarskich, które nie odzwierciedlają treści RRP przedstawionego Komisji 28 maja 2021 r., zgodnego z ustaleniami między Komisją a Irlandią. Te błędy pisarskie odnoszą się do kamienia milowego 17 i opisu działania 1.4 (Umożliwienie przyszłej elektryfikacji poprzez ukierunkowane inwestycje w kolej dojazdową w Cork) w ramach komponentu 1 (Przyspieszenie zielonej transformacji). Korekty te nie wpływają na realizację odnośnych działań.

#### ***Ocena Komisji***

- (7) Komisja oceniła zmieniony RRP według kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241.
- (8) Komisja jest zdania, że zmiany przedstawione przez Irlandię nie mają wpływu na pozytywną ocenę RRP określoną w decyzji wykonawczej Rady z 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny RRP Irlandii w zakresie jego adekwatności, skuteczności, efektywności oraz spójności na podstawie kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 lit. a), b), c), d), da), db), e), f), g), h), i), j) i k).

#### ***Pozytywna ocena***

- (9) Po pozytywnej ocenie zmienionego RRP przez Komisję i stwierdzeniu, że plan ten spełnia w zadowalający sposób kryteria oceny określone w rozporządzeniu (UE) 2021/241, zgodnie z art. 20 ust. 2 tego rozporządzenia i załącznikiem V do tego rozporządzenia, należy określić reformy i projekty inwestycyjne niezbędne do zrealizowania zmienionego RRP, odpowiednie kamienie milowe, wartości docelowe i wskaźniki, a także kwotę udostępnianą przez Unię na wdrożenie zmienionego RRP w formie bezzwrotnego wsparcia finansowego.

### ***Rekompensata finansowa***

- (10) Szacunkowe łączne koszty zmienionego RRP Irlandii wynoszą 1 163 158 300 EUR. Ponieważ kwota szacunkowych łącznych kosztów zmienionego planu odbudowy i zwiększania odporności jest wyższa od zaktualizowanego maksymalnego wkładu finansowego dostępnego dla Irlandii, wkład finansowy ustalony zgodnie z art. 20 ust. 4 przydzielony na zmieniony plan odbudowy i zwiększania odporności Irlandii powinien wynosić 1 153 797 007 EUR. W związku z tym wkład finansowy udostępniony Irlandii pozostaje bez zmian.
- (11) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady (ST 11046/21 INIT) z dnia 8 września 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny RRP Irlandii. Dla zachowania jasności należy zastąpić w całości załącznik do tej decyzji wykonawczej Rady,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### *Artykuł 1*

W decyzji wykonawczej Rady z dnia 8 września 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Irlandii wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 1 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 1

#### *Zatwierdzenie oceny planu odbudowy i zwiększania odporności*

Zatwierdza się ocenę zmienionego RRP Irlandii na podstawie kryteriów przewidzianych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241. Reformy i projekty inwestycyjne w ramach RRP, ustalenia oraz harmonogram monitorowania i realizacji RRP, w tym odpowiednie kamienie milowe i wartości docelowe, odpowiednie wskaźniki dotyczące osiągnięcia planowanych kamieni milowych i wartości docelowych oraz ustalenia dotyczące sposobu zapewnienia Komisji pełnego dostępu do odpowiednich danych bazowych określono w załączniku do niniejszej decyzji.”.

#### *Artykuł 2*

##### *Adresat*

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Irlandii.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*